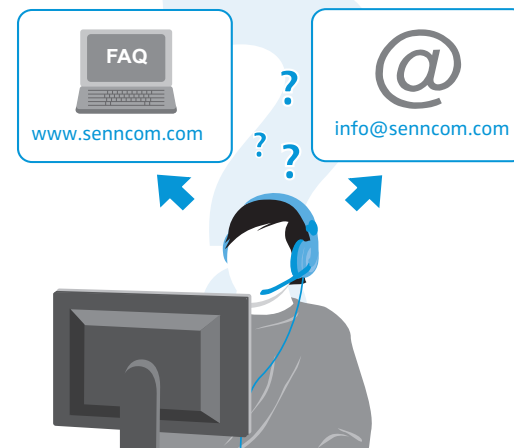


Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, 2750 Ballerup, Denmark
www.senncom.com

Printed in China
Publ. 01/07
A05

Questions on the product? | Fragen zum Produkt? | Questions sur le produit ? | Domande sul prodotto? | ¿Preguntas sobre el producto? | Heeft u vragen omtrent het product? | Qualquer dúvida acerca do produto? | Spørgsmål til produktet? | 제품에 대한 문의 | 產品使用問題? | 关于该产品有问题需要解答吗? | 製品に関する質問?

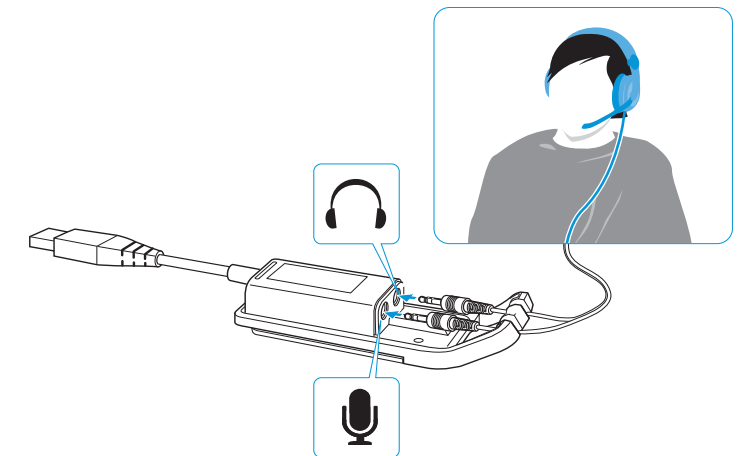


Quick Start Guide 3D G4ME 1

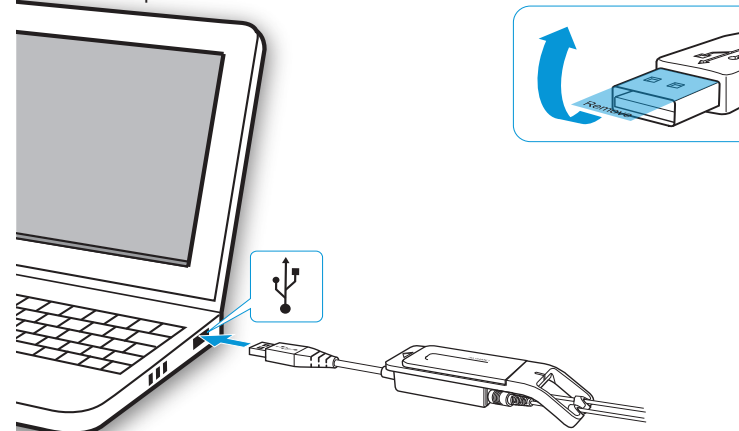
1 Installing the driver software from the CD* | Treiber-Software von CD installieren* | Installer le logiciel pilote à partir du CD fourni* | Installazione del driver dal CD* | Instalar el software de controladores de CD* | De driver-software van CD installeren* | Instalar o software do controlador de CD* | Installation af driver-software fra CD* | CD의 드라이버 소프트웨어 설치하기* | 安裝光碟裡的驅動程式* | 光盘安装驱动程序* | CD からドライバー ソフトウェアをインストールする*



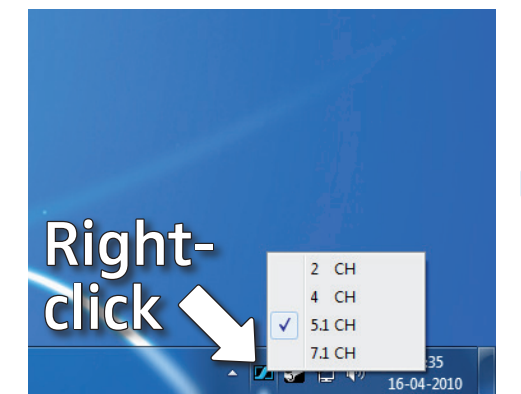
2 Connecting the headset | Headset anschließen | Raccorder le micro-casque | Collegamento dell'headset | Conectar los auriculares | De headset aansluiten | Ligar os micro-ouvultadores | Tilslutning af hovedsættet | 헤드셋 연결하기 | 連接耳機 | 连接耳麦 | ヘッドセットを接続する



3 Connecting the 3D G4ME 1 to the USB port | 3D G4ME 1 an USB-Port anschließen | Raccorder le 3D G4ME 1 au port USB | Collegamento di 3D G4ME 1 a una porta USB | Conectar los 3D G4ME 1 al puerto USB | 3D G4ME 1 op de USB-poort aansluiten | Ligar o 3D G4ME 1 na porta USB | Tilslutning af 3D G4ME 1 til USB-port | USB 포트에 3D G4ME 1 연결하기 | 將3D G4ME 1接到USB連接埠上 | 將3D G4ME 1连接USB接口 | 3D G4ME 1 を USB ポートに接続する

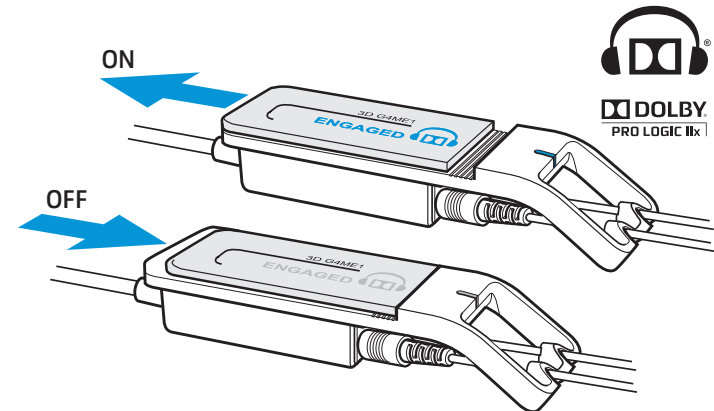


4 Audio settings in Windows** | Sound-Einstellungen im Betriebssystem** | Réglages son dans le Panneau de configuration** | Impostazioni audio nel sistema operativo** | Ajustes de sonido en el sistema operativo** | Geluidsinstellingen in het bedrijfssysteem** | Configuração do som no sistema operativo** | Lydindstillinger for operativsystem** | Windows의 오디오 설정. ** | Windows的音效設定** | Windows的声音设置** | ウィンドウズでのサウンド設定**



5

Enabling Dolby® Headphone | Dolby® Headphone einschalten | Activer Dolby® Headphone | Accensione delle cuffie Dolby® | Conectar los auriculares Dolby® | Dolby® Headphone inschakelen | Ligar os auscultadores Dolby® | Aktivering af Dolby®-hovedsættet | 돌비 헤드폰 켜기 | 開啟Dolby®耳機 | 开启高保真耳机 | ドルビーヘッドホンのスイッチを入れる



Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.

6

Audio settings in the Game** | Sound-Einstellungen im Game** | Réglages son dans le jeu** | Impostazioni audio nel gioco** | Ajustes de sonido en el juego** | Geluidsinstellingen in het spel** | Configuração do som no jogo** | Lydindstillinger for spil** | 게임의 오디오 설정** | 遊戲的音效設定** | 游戏的声音设置** | ゲームでのサウンド設定**



Recommended system requirements

*드라이버 소프트웨어를 설치하려면, 관리자 권한이 필요합니다

Windows® Vista 및 Windows® 7의 경우: 게임을 시작하기 전에, 시스템 제어판에서 사운드 설정을 구성하십시오. 7.1 사운드 설정이 모든 게임에서 호환 가능한 것은 아니기 때문에, 필요한 경우 사운드 설정 5.1을 선택하십시오. 운영 체제: Microsoft Windows XP 32/64비트(서비스 팩 2 이상), Microsoft Windows Vista 32/64비트, Microsoft Windows 7 32/64비트 **USB 포트: USB 2.0 **CPU:** 1.8 GHz 사용 가능한 하드 디스크 메모리: 50 MB 메모리: 1 GB 이상 **CD 또는 DVD 드라이브** Microsoft Windows 8 32/64-Bit

*您得有管理員的權限，才能安裝驅動程式。

使用Windows® Vista或Windows® 7時:開始玩遊戲前,請先去作業系統的控制台作音效設定。並非所有遊戲都支援7.1聲道音效設定;必要時,請改用5.1聲道音效設定選項。作業系統:** Microsoft Windows XP 32/64位元加Service Pack 2或更新的版本、Microsoft Windows Vista 32/64位元、Microsoft Windows 7 32/64位元**USB連接埠:** USB 2.0 **中央處理器:** 1.8 GHz **硬碟可用容量:** 50 MB **記憶體:** 1 GB或更大**光碟機** Microsoft Windows 8 32/64-Bit

*您需要管理员权限才能安装驱动软件。

Windows® Vista和Windows® 7操作系统: 游戏开始前, 请在控制面板内进行声音设置。有些游戏不和7.1音效模式兼容, 您可将音效模式设置为5.1。操作系统: 微软Windows XP 32/64位、SP2或更高版本, 微软Windows Vista 32/64位系统, 微软Windows 7 32/64位 **USB接口: USB 2.0 **CPU:** 1.8 GHz 硬盘可支配空间: 50 MB 内存: 1 GB或更大, **CD或DVD驱动器** Microsoft Windows 8 32/64-Bit

*ドライバー ソフトウェアをインストールするためには、管理者権限が必要です。

Windows® VistaとWindows® 7: ゲームを開始する前に、コントロール パネルでサウンド設定を調整してください。サウンド設定 7.1 はすべてのゲームに適用できるわけではないので、場合によってはサウンド設定 5.1 を選択してください。 **オペレーティング システム: Microsoft Windows XP 32/64 ビット、Service Pack 2 以降、Microsoft Windows Vista 32/64 ビット、Microsoft Windows 7 32/64 ビット **USB ポート:**USB 2.0 **CPU:**1.8 GHz **ハードディスク上の空き領域:** 50 MB **メモリー:**1 GB 以上 **CD または DVD ユニット** Microsoft Windows 8 32/64-Bit

Recommended system requirements

*You need administrator rights in order to install the driver software.

7.1 audio settings may not be compatible with all games, please select the 5.1 audio settings if you encounter any problem. **Operating system: Microsoft Windows® XP 32/64bits with Service pack 2 or above, Microsoft Windows® Vista 32/64bits, Microsoft Windows® 7 32/64bits, Microsoft Windows® 8 32/64bits **USB port:** USB 2.0 **CPU:** 1.8 GHz **Hard-disk:** 50 MB available space **Memory:** 1 GB or above **CD or DVD drive**

*Sie benötigen Administrator-Rechte, um die Treiber-Software zu installieren.

7.1 Sound-Einstellung ist nicht mit allen Spielen kompatibel, wählen Sie ggf. die Sound-Einstellung 5.1. **Betriebssystem: Microsoft Windows XP 32/64-Bit mit Service Pack 2 oder höher, Microsoft Windows Vista 32/64-Bit, Microsoft Windows 7 32/64-Bit, Microsoft Windows® 8 32/64bits **USB-Port:** USB 2.0 **CPU:** 1,8 GHz **Freier Festplatten-Speicher:** 50 MB **Speicher:** 1 GB oder höher **CD- oder DVD Laufwerk**

*Il faut les droits de l'administrateur pour installer le logiciel pilote.

Les réglages son 7.1 ne sont pas compatibles avec tous les jeux, si nécessaire, sélectionnez les réglages son 5.1. **Système d'exploitation: Microsoft Windows XP 32/64-bit avec le Service Pack 2 ou ultérieur, Microsoft Windows Vista 32/64-bit, Microsoft Windows 7 32/64-bit, Microsoft Windows® 8 32/64bits **Port USB:** USB 2.0 **Processeur:** 1,8 GHz **Espace disque dur libre:** 50 Mo **Mémoire:** 1 Go ou plus **Lecteur CD ou DVD**

*Si dispone di diritti di amministratore per installare il driver.

L'impostazione audio 7.1 non è compatibile con tutti i giochi; selezionare eventualmente l'impostazione audio 5.1. **Sistema operativo: Microsoft Windows XP 32/64-Bit con Service Pack 2 o superiori, Microsoft Windows Vista 32/64-Bit, Microsoft Windows 7 32/64-Bit, Microsoft Windows® 8 32/64bits **Porta USB:** USB 2.0 **CPU:** 1,8 GHz **Spazio libero su disco:** 50 MB **Memoria:** 1 GB o superiore **Unità CD o DVD**

*Para instalar el software de controladores, deberá tener derechos de administrador.

El ajuste de sonido 7.1 no es compatible con todos los juegos, en caso necesario, seleccione el ajuste de sonido 5.1. **Sistema operativo: Microsoft Windows XP 32/64-Bit con Service Pack 2 o superior, Microsoft Windows Vista 32/64-Bit, Microsoft Windows 7 32/64-Bit, Microsoft Windows 8 32/64-bit **Puerto USB:** USB 2.0 **CPU:** 1,8 GHz **Memoria libre en el disco duro:** 50 MB **Memoria:** 1 GB o más **Unidad de CD o de DVD**

*U heeft administrator-rechten nodig om de driver-software te installeren.

7.1 De geluidsinstelling is niet met alle spellen compatibel, selecteer eventueel de geluidsinstelling 5.1. **Besturingssysteem: Microsoft Windows XP 32/64-bit met Service Pack 2 of hoger, Microsoft Windows Vista 32/64-bit, Microsoft Windows 7 32/64-bit, Microsoft Windows 8 32/64-bit **USB-poort:** USB 2.0 **CPU:** 1,8 GHz **Vrije ruimte op de harde schijf:** 50 Mb **Geheugen:** 1 Gb of meer **CD- of DVD-station**

*São necessários direitos de administrador para instalar o software do controlador.

A configuração de som 7.1 não é compatível com todos os jogos. Quando assim for, opte pela configuração de som 5.1. **Sistema operativo: Microsoft Windows XP 32/64 bits com SP 2 ou mais recente, Microsoft Windows Vista 32/64 bits, Microsoft Windows 7 32/64 bits, Microsoft Windows 8 32/64-bit **Porta USB:** USB 2.0 **CPU:** 1,8 GHz **Espaço necessário no disco rígido:** 50 MB **Memória de trabalho:** 1 GB ou mais **Drive de CD ou DVD**

*Du har brug for administrator-rettigheder, for at kunne installere driver-software.

7.1 Lydindstillingen er ikke kompatibel med alle spil, vælg evt. lydindstilling 5.1. **Operativ-system: Microsoft Windows XP 32/64-bit med Service Pack 2 eller derover, Microsoft Windows Vista 32/64-bit, Microsoft Windows 7 32/64-bit, Microsoft Windows 8 32/64-bit **USB-port:** USB 2.0 **CPU:** 1,8 GHz **Fri harddisk-hukommelse:** 50 MB **hukommelse:** 1 GB eller mere **CD- eller DVD-drev**